

PREUS

Artá. Un trimestre . . . 1'50  
 A Fora. Any. . . 7'00  
 Al Extranjer Id. . . 10'00

Número solt: 10 cts.

Redacció i administració  
 Quatre Cantons, 3  
 ARTA (Mallorca)



# L'AVANT

SETMANARI CATOLIC MALLORQUI


## Jocs Florals de Felanitx.

Degut a tenir altres treballs d'urgència no havem pogut més prest ocupar-nos de les primeres passes donades per la novella entitat «Associació per la cultura de Mallorca» cap a la consecució dels seus ideals nobles i enlairats. Pocs mesos conta encare de vida i ja ha complit amb escriure els propòsits que anunciava en sa presentació. Ha donats a llum alguns llibres d'alt valor per Mallorca, com son «Inca de Mallorca» i «Historia de Felanitx» escrits pel Segretari de l'Associació D. Juan Capó Valls de Padrinas i qu'ha repartit profusament entre els infants de les ciutats anomanades. Ve publicant també la Revista anunciada, per cert de bella presentació i qu'umpl d'optimisme, i ara acaba de celebrar amb un éxit inesperat els primers Jocs Florals en la Ciutat de Felanitx.

Tant per l'altura del Jurat qu'estava integrat per les figures literaries de més relleu no sols de Mallorca sino de les terres de llengua Catalana, com per la quantitat i condicions dels treballs presentats que son en n.º de noranta cinc, ha constituït un gran éxit la celebració d'aquests Jocs Florals que s'anuirán repetint anyalment en diferents poblacions de Mallorca.

I la Ciutat de Felanitx ha sabut correspondre a la delicada distinció d'esser la primera entre les escullides per la gaya festa; ho ha posat tot a disposició de l'Associació i ha cooperat amb tot son esforç a l'éxit obtingut.

Una i altres están d'enhorabona. La Ciutat que n'ha rebut l'obsequi, i «l'Associació» que vetla pels interessos espi-



**D.<sup>a</sup> MARGALIDA VIVES FONT**

Morí en aquesta vila el dia 4 de Setembre de 1923

A L'EDAT DE 65 ANYS

Haguent rebuts els Sants Sagraments

---- (A. C. S.) ----

Son atribulat fill D. Llorens Tous; filla política D.<sup>a</sup> María Nabot; germana D.<sup>a</sup> Magdalena; cosins, cosines i demés parents (resents i ausents), fan a sebre a sos amics i coneguts tan sensible pèrdua i les supliquen encomanin a Deu l'ànima de la difunta, per lo que'n rebrán especial favor.

rituals de Mallorca, però sobre tot heí está aquesta, la nostra Illa estimada, que haurá trobat en l'Associació el paladí de la cultura que li faltava perque la seua vida intelctual, fins are endarrerida, no desdigués de la seua bellesa natural, que fins ara constituïen un contrast que cridava l'atenció dels extranjeros que la visitaven.

Noltros atribuim aquest endarreriment a son refractarisme a l'us de sa propia llengua en tots els actes de l'esperit, vehieu l'únic que pot fer arribar an el cor els batecs dels més avensats en les arts literaries i l'únic que permet que se conservin amb tota sa puresa i casticidat els sentiments que del cor de cada un de noltros brollen. «L'Associació per la

cultura de Mallorca» ha posat dins son programa la mallorquinisació de la nostra cultura i ha endevinat, perque aquesta és l'única manera de fer cultura vera i de conseguir éxits com el que acaba d'obtenir.

Endevant, amics, per Deu i per la Patria.

A. F.

## La festa dels Jocs Florals.

El dia 2 d'aquest més se feu amb tota magnificència en el Teatre de Felanitx que s'ompli de gom en gom. Ocupava la Presidencia el Jurat calificador, les autoritats de la bella Ciutat i la Junta de «l'Associació». Pronunciá el discurs presidencial D. Juan Rosselló de Son Fortesa.

D. Pere A. Reus segretari del Jurat llegí la Memòria amb la critica de cada una de les composicions presentades. Oberta la plica de la composició «La Trobada» que meresqué la «Flor Natural» resultá esser del Rt. D. Bartomeu Guasp d'Alaró i Vicari Partol. Havia designat ell Reina de la festa a la Verge de S. Salvador de Felanitx i per representar-la a la Sta. D.<sup>a</sup> Concepció Vaquer que ocupá el trono presidencial vestida de pagesa com també les Senyorettes que formaven sa Cort d'amor. La guanyadora de l'Englantina fou la Sta. D.<sup>a</sup> Maria Josefa Penya per sa poesia «Terra Amiga» i la Viola d'or fou adjudicada al Rt. P. Fra. Jaume Roselló T. O. R. Superior de Lluchmajor per sa poesia a «Fra Lleó». Les poesies llegides per sos autors, excepte la de la Sta. Penya que la llegí son son germá D. Antoni, foren molt aplaudides.

Obtengueren altres premis i accessits D. Pere Salom Morera, el Rt. P. Bartomeu Baresió, Rt. D. Andreu Caimari D. Miquel Rotger Crosa D. Manel Folch Torres; D. Pere Teixidor, D. Pere Xavier Bofill, D. Miquel Massutí, D.<sup>a</sup> Maria dels Dolors Pujol, D. Miquel Bordoí i D. Antoni M.<sup>a</sup> Penya.

Digué el discurs de gracies el Mantenedor Rt. D. Llorens Riber, Mestre En Gay Seber.

Avui per no dispendre de molt de loc posam la poesia guanyadora de l'Englantina i si Deu ho vol en números successius anirem publicant algunes de les premiades.

## TERRA AMIGA

Lema: Felanitx.

Beil redós de temps enrera,  
 son recorí sovint m'atreu;  
 casa fresca i riolera  
 com el test d'aulabaguera  
 en dia de jubieu.

A la casa camperola  
 tot hi canta sa cansó;  
 l'ausellada qui s'envola  
 pel lloré, la corriola,  
 l'aigua al fons del gerricó.

Quant dalt el cel espargida  
 l'estelada ai mon sonriu,  
 dins la jàssera cruixida  
 canta amb veu esmortuida  
 el banyarriqué catiu.

Al matí la cantoria  
és encara més plaent,  
veus i crits de minyonia,  
i toca l'Ave-Maria  
la campana del Convent.

La casa està endiumenjada.  
Convida l'hoste a venir  
a la cambra perfumada  
per la roba de bugada,  
la blanca roba de lli.

L'aram i les llumaneres  
brillen al esclat de llum;  
dins vas antic, les primeres  
flors, obertes matineres,  
exhalen suau perfum.

El rebost té de l'anyada  
formatge clos i lluent,  
vin blanc, arrop, mel daurada  
i al reol la pasterada  
amb olor de pa calent.

Prunés, serves en sa rama,  
pomes, sindries i melons,  
peres, jinjols com la flama,  
rem, figues de coll de dama,  
vellutats melicotons.

Faves, metlles i garroves,  
blat i xexa a caramull,  
els barrals a dins les coves;  
al celler les botes noves  
i el clup qui ja esclata el bull.

El cup on en l'infantesa  
trepijava els rams d'or  
mon peu menut amb prestesa,  
jois recortl amb més fermesa  
ara trepitja el meu cor!

Desiara m'agombola  
regalada visió...  
la rodella es dascargola  
dins la plassa, al aire voia  
i passa la processó.

De l'orga la veu sagrada  
el vent porta fins a mi  
i lenta i acompanyada  
de mateixes la tonada,  
fabiol i tambori.

Veig ballar cadenciosos,  
al compás dels cascavells,  
els cavallets agradosos;  
baden uns ulls esglaiosos  
els gegants ballant amb ells.

Oh dolcesa de bells dies  
més que de murta i de pins  
enramellats d'alegries  
que al so de les xeremies  
s'envolaren cel endins.

Mentre el seny fia i enfla  
somnia que l'han desvetlat,  
anyoransa al cor destila;  
mes, no anyora, no, la vila  
ni la maina del passat.

No l'arrop de pagesia  
ni el pa de blat roveyó;  
el bon Deu sempre m'envia  
nostre pa de cada dia  
i un poc més d'afegitó.

Perfumat de dolça flaire  
més que roses i clavell,  
encar que no'n sobri gaire  
mai ne manca pel camptaire  
ni per esmicá als aucells.

No'ls cantaires de ramatge  
ple de fruit, masell de flor,  
Deu me dona en hereditge  
que en tot temps, en tot paratge,  
jo les port a dins mon cor.

A tot'hora, nit i dia,  
en la pena i desconsol,  
en el pler o l'alegria,  
al fons de l'ànima mia  
sempre canta el rosinyol.

Lo que anyor és la tendresa  
de mos pares en la llar.  
és l'encant de ma juvenesa  
el goig de l'infantesa  
que mai més han de tornar.

Flor del recort esquisida,  
de l'avlor ric tresor,  
jo te guard descolorida,  
¡Terra sempre benedita  
tu n'ets el medalló d'or!

MARIA JOSEFA PENYA

## Banderes a Mallorca

A Mallorca de fa un quant temps es van hissant banderes patriòtiques. Encà i enllà, a manera de petites flames es van mostrant les quatre barres amb el Castell de l'Almudaina en argent, sobre morat Onsevilla que hi hagi un nucleol d'espiritualitat, un ametlló de consciència, van apareixent les simbòliques banderes Onsevilla que hi hagi una mica de foc colgat no triga a denunciar lo l'alegre flame-reig de l'estandart, amb l'or rajant i amb la sang viva.

Coneixeu la terra on creix el himner, i on la taronja d'or madurà entre el bru fullatje? Doncs, fou la ciutat de Sóller, la primera d'arborar la sagrada vexilla de la pàtria, per les festes de maig passat, rememoratives d'una bella gesta acomplida per l'avlor contra uns corsaris algerins, a mitjan segle XVI. I s'afanyaren a seguir l'exemple de Sóller, la capital i les viles Capdepera, Valldemosa, Inca. I dins pocs dies si Deu ho vol anirem a arborar el penó sant a la ciutat de Felanitx.

Conjuntament amb la seua pròpia consciència de poble, Mallorca havia perdut la coneixença del seu propi signe. I amb la coneixença n'havia perdut el culte i l'amor. El vermell i el groc, més amples, havien engolit el nostres quatre riells d'or i de flama; i els lleons ocupaven el lloc del castell d'argent. Només l'idioma surava com un alé viu. Si venturosament no perderem la parla i a poc a poc anem cobrant la consciència, ens cal aixecar també ben alt el nostre propi signe.

Llargues exploracions d'arxiu foren menester per restituir-lo; però fou etrobat, per venturosa fortuna. Es una continuació de la senyera vermella que el Sant Pare dona a Ramon Berenguer, duc i capdill de la fallida argonautida dels catalans i de s paisans contra Mallorca sarraïna; i també d'aquell victoriós penó que en una torre de l'Almudaina plantà aquell peó de Barcelona, de qui parla Descot, quant la segona expedició de Jaume I... cridant: *Via dins! Via dins, que tot és nostrel!* I aquest signe ens el donà, a petició dels jurats i prohoms de Mallorca, el Rei Sanxo, aquell bon Rei, asmàtic i dolç de Montpeller estant, l'any del Senyor 1312.

I no és que en temps antic a Mallorca no hi hagués hagut un culte a la bandera ben fervorós i ben viu. Entorn l'anomenada *Festa de l'Estandart* que hom feia coincidir amb la de Sant Sil-

vestre i Santa Coloma, que l'any 1229, ho fou de la nostra lliberació, s'havia format un ceremonial i, estic per dir una litúrgia, ben especificada en les antigues Consuetuds. Per ordenar i per magnificar aqueixa festa, instituída arran del Conqueriment pels pobladors catalans que de catalans del més honest lloc la poblaren, van legislar Pere el *ceremoniós*, Martí l'*Humà* i Alfons V. I sota una pena molt severa, a primeries del segle XV, els homes i les dones de l'illa foren vedats, en tal diada portar robes de dol, perquè no enteles, sin la clara i pura esplendor de la *Festa de l'Estandart*.

El perit que animava la bella festa s'e va; i hores d'ara, en romanía només una pàlida deixalla. Co que ho mirava darrerament, cada cap d'any un pal sec vestit de murta. Però si cadavant, per obra i gràcia del recort esperit, el pal sec refflorirà. Així com el foc de San Teim es posa en les nits fosques, al cim de l'arbre mestre de la nau; al damunt de l'asta àrida, s'hi posarà el flam jois, el páipit inquiet, el batec viu de la senyera barrada.

LLORENÇ RIBER.

## D. RAFAEL BLANES TOLOSA

DIRECTOR DE LA COMPANYIA  
DELS FERROCARRILS DE MALLORCA.

Una amabilíssima nova mos ha arribada avui i és que'l Consell administratiu de la Companyia de Ferrocarrils havia acordat nomenar definitivament Director de la mateixa al fill il·lustre de la nostra vila i estimadíssim amic nostre D. Rafael Blanes Tolosa.

An aquest càrrec no l'heu, tothom ho sap ben cert, ni a les influències, ni a les amistats, sinó a sos propis mèrits ja que la seua activitat inagotable, la seua amabilitat amb els subalterns o la seua clara intel·ligència, els seus vastíssims coneixements en finances i la seua pràctica de tota la vida en aqueixa materia tenien ben merecuda aquesta plassa i el Consell Administratiu així ho ha regonescut.

Tota la Companyia està d'enhonra, com heu está el personal tot, que estima en alt grau a D. Rafael, però també hi está el nostre poble, d'Arià, que sent una gran satisfacció veient un de sos fills, enfilat-se per sos propis mèrits en els llocs més distinguits i no cal dir que per demunt tots, els qui mos honram amb la seua amistat, en tenim una satisfacció.

Li donam la més coral enhonra i que Deu i la Verge de San Salvador li donin acert per desempenyar aquest honorós càrrec a gust de tots en bé de la Companyia i pel bé de Mallorca.

Ja escrites les precedents retxes hem rebut atent B. L. M. del Sr Tolosa participant-nos el seu nomenament i oferint-se. Es atenció qu'agraim coralment i en reciprocitat mos oferim a ell en quant li pogaem ajudar.

## Els premis "Segón Díaz"

Com ja anunciarem, dia 31 d'Agost s'havia de donar per closa la llista de subscripció per la creació del premi "Segón

Díaz Cordero». La quantitat a que arribava la subscripció era de 38440 pts. i últimament se rebé una resposta condicional d'un bon artanenc que modestament oculta son nom, el qual s'oferia a afegir lo que faltava per l'adquisició d'una làmina amortizable de «cinc centes pessetes». Ja ho creec que la Comissió ha acceptat la proposta de tan bon senyor, an qui agraeix ferm el seu desprendiment i accepta fins allà ou es possible les condicions que senyala.

D'aquesta manera, queda closa la subscripció amb «cinc centes pessetes», amb les quals s'adquirirà la làmina dita que quedarà depositada en la Casa Consistorial o en la Parròquia.

Les condicions baix les quals s'en ferà entrega les publicarem a temps oportú.

Per de pronta, celebrem l'èxit conseguit, ja que d'aquesta manera queda perpetuat el nom del «Mestre» i se disposarà anyalment de uns interessos suficients pels premis que's volen crear.

La Comissió nos recomana qu'en nom seu expresseu el seu agrament a tots quants han contribuït a augmentar la subscripció. Que Deu les ho pagui amb llarguesa.

## De Capdepera

—L'Ajuntament d'aquest poble que tant treballa per les millores de les nostres carreteres, ja té expropiades les finques per una altre carretera de bastanta d'importancia com és la que s'ha d'obrir desde els Quatre Cantons, passant per les Costes, na Roca i pels Aguilons, fins an el portell de Santigós. Amb aquesta millora, molts dels que conren a l'altre part no se vorán precisats a haver d'anar a passar per dins la vila i a lo menos sempre avansarán un parel de kilòmetres. Un altre també és de molta necessitat i seria una que partís desde el pou de Ses Matetes directa an el Pou des camí. Deu fassi que prest vejem realitat tal projecte.

—S'està picant pedra per compondre les carreteres que heu ha diferents punts que son intransitables. Aquesta setmana s'ha comensat el torn del camí.

—El temps s'es refrescat molt, diumenge i dilluns ploué bastant i molts de conradors ja llauen les hortolisses que també s'han alegrades bastant, sobre tot els moniatos.

—No heu ha malalties de cap classe; fa dos mesos que no s'ha mort ningú. Si anam així aquest any tendrem augment.

—Molts dels estiuetjants ja sen van a les seues respectives viles perque les nits ja son bastant fresques.

Corresponsal.

## De Son Servera

Les grandioses festes que pels dies primer, dos i tres de setembre preparen els moradors d'aquest poble, degut an el mal temps no pogueren revestir l'esplendor i brillants que se'ls volia donar.

La nova de la venguda de sa banda del Regiment causà sensació d'agradable sorpresa, cundint ràpidament entre el vesindari.

Va arribar l'esmentada Banda a l'hora anunciada. Li feren enisiasista rebuda les Autoritats i numernissim públic. Tocant alegre pasdoble se dirigí a la Plassa pels carrers de St. Antoni i Pere A. Servera.

Allà seguí tocant fins a hora de sopà Damunt l'hermòs cadafal de sa plasa de St. Juan, durant la «revella» tocà, els pasdobles: «Brigada Batuecas», «Conquesta de Perdiflo», «Laucien», «Patró del Regimiento», «Alegries», «Tango de la Monteria», «Balada i Alborada del Sr. Joaquin», Himno al «Amore», «Los hugonotes» «Danza n.º 1 i n.º 4 (Bems) «Héroes al combate» (M. Marqués).

### Segon concert

Angelette (Pasdoble), Minuetto (Paderewski) Danza de «Odelescas» (M. Marqués), Marcha fúnebre del poema «La Viola» (M. Marqués) Danza final de Suite en la (Julio Gomez), Triana, (pasdoble).

### Concert del dia 3

Waya Wais (Foxtrot) «La vida» marcha fúnebre (M. Marqués) Fantasia de la Opera Mignon, (M. Thomas) «Los hugonotes» (Mereyeder); «Hoja de album» (R. Vaquer) Foxtrot Monteria i de «La estremeña»

¡I no hem de dir si ens deleitarem escoltant l'execució de les anteriors pessas musicals, dirigides unes (les menys Complicades segurament) pel músic de 1.ª Sr. Albertí i les altres pel Director Sr. Balaguer!

L'ofici es vegé ben concorregut. Hi assistiren les Autoritats. Ajudaren al celebrant, Dr. Sancho, D. Jusep Fuster Pvre. artanenc i el Rt. Sr. D. Nicolau, de Petra. Acabada la Missa Major a la Rectoria se serví abundant i delicat «Lunc»

Les corregudesse sus pengueren perquè el temps estava insegur, Varen corre a les dues i mitja.

A les 5 del mateix dia (2 Setembre) la Banda donà el dit concurs, del qual el gironista sentí ferné grans i merescuts elogis a persones intel·ligents en l'art.

Hora de sopà se tornà posà a pioure La pluja impadí la celebració del ball.

Hi ha que fé constar que a seguiment de les persones més visibles del poble la Banda demorà sa partida fins a les 16 i mitja del dia 3, poguent ixi fermós gaudir del preciós concurs en el expresat dia.

Quant arrancà el tren en que la música se disposava a parí, a s'estació, qu'estava plena de gent, ressonaren grans aplaudiments; «visques» al Sr. Balaguer i demés músics. (Queia lleguera pluja)

No pogueren esser realitzats els altres nú nerós anunciats an el programa, puís el temps continuava essent Xeres.

Corresponsal

## Carta d'agraïment.

El Sr. batle de la nostra vila ha rebut una molt espressiva carta d'agraïment del President de l'Arpa d'Inca en que diu que'l dia 19 aquella entidat acordà fer constar amb acte l'agraïment més coral del Director i orfeonistes en ven ell i la comisió de festes per les atencions que les dispensaren en sa venguda a la nostra vila, com també expresa gran satisfacció pel diploma que més tart s'els envià.

## NECROLOGICA



Dimarts dia 4 a les dues i mitja de la matinada i després de rebre els Sants Sagraments i a l'edat de 65 anys morí en el Senyor D.ª Margalida Vives Font; por cognom, Sa Madona de S'Estepà.

Quant les campanes, dematinada escamparen la nova pel poble, tothom quedà sorprés perquè no se sabia el seu estat de gravetat. Feia uns dies que no se trobava gaire bè i fins la mateixa nit en que morí no s'agravà. Tenia el coneixement claríssim; amb molt bona disposició i amb gran devoció rebé els Sants Sagraments i tota conformada, pocs moments després amb resignació cristiana aclucà apaciblement els ulls en aquesta vida per obrir-los a la Gloria. Tengué una mort semblant a sa vida. Perque sa vida havia estada plena de bones obres. Sa vida era d'una persona ben cristiana i devota a carta cabal.

Son caracter bondadós li havia captades les simpaties de tothom qui la tractava i aquestes s'han posades de manifest en el seu enterro i funerals. Una gran gentada ha assistit per tot.

Que Deu la tenga a la Santa Glòria i doni a sa família resignació per soportar pèrdua tant gran. Rebin, especialment son fill i bon amic nostre l'exbatle D. Llorens Tous i la seva germana D.ª Magdalena Vives, l'expressió del nostre més sentit condol.

A. C. S.

## DE CA NOSTRA

### Meteorologia

Aquesta setmana ha fet el temps revoltós, propi més be de la Tardor que no de l'estiu. Diumenge, devés missudia va fer brusqueta varies estones i després se posà de tempestat, llamps i trons forts. Durant la vetlada va fer un altra tempestat amb una tronada feresca i una partida de ruixats forts. El dilluns decapvespre altra volta se posà de tempestat i va fer calabriades d'aigo i calabriu. Els demés dies el temps s'ha compost; fa bon sol, però els vespres son ben fresca.

### Estat sanitari.

Segueix be, excepte els moitets de casos de gástriques que hi ha. Però no hi ha gaire morts.

### Desgracies.

Diumenge passat al capvespre un nin dels qui estudien en el Convent dels PP. Franciscans, pegà una llengada i caigué amb tant mala sort que se rompé un bras.

—El mateix dia, Madó Beya veyà, tengué un dels accidents crònics que pateix i caigué també amb mala fortuna i se rompé una espatia. Un i altre foren curats de primera intenció per el metge D Rafel Blanes Sancho.

### Defunció.

Desde diumenge passat se deia amb insistencia que Sa Mestressa Escrivana, qu'era a passar la temporada a Calarrajada, estava gravissima, i efectivament divenres entregà l'ànima a Deu en aquella colonia. Fou transportada al cementeri de Capdepera aont son cós rebé sepultura. Deu la tenga en la Gloria i rebi sa família l'expressió del nostre condol.

### Música.

La Banda de Música «Filarmonica Massanet» ha tornat comensar la temporada d'ensais i tal volta tocarà alguns dies en la Plassa. L'escola de Música comensarà el dia 17 d'aquest més.

### Dadaiva.

Segons llegirem a la premsa, l'opulent artanenc D. Bartomeu Ferrer va pagar l'edició del compendi d'Historia de Felanitx que per encàrreg de la Comissió de festes d'aquella Ciutat escrigué D. Juan Capó i se repartí gratis als nins del festival infantil.

### Excursió en projecte.

Si Deu ho vol, la Congregació Mariana que en la nostra vila dirigeix el Rt D. Josep Sancho de la Jordana dia 16 i 17 d'aquest més ferà una excursió a Pollensa, passant per la Albufera, i Alcudia i si pot ser arribarán a Lluch pel camí que hi va desde aquella població. L'idea es anar a romandre a l'Ermita del Puig de Pollensa. Se tenen llogats tres camions i passen de noranta els congregants ja apuntats entre els quals com es de suposar reina molt d'entusiasme.



## Secció amena

### Solusions al n.º passat

#### A LES SEMBLANSES

- 1 En que té buzques.
- 2 En que te caixa.
- 3 En que té president.

#### A SA FUGA

Atlota alerta a fe es joc que va fe sa teva tia com ni daven non volia i are quin vol, no pot.

## CABILACIO

PERE

D'avui

### PREGUNTES

1ª En que s'asembla un moix amb una orquesta?

• I un llibre amb un pore?

3ª I una barrina amb un poca vergonya?

### XARADA

Se fè un vestit de dos tres es meu veinat qu'es total i es seu primu la hi tres à es dia que l'estrenà.

## Comunicación de Balears

### MARÍTIMES

#### Sortides de Palma.

Cap a Barcelona: Els diumenges, dilluns, dimecres i divenres a les 9 del vespre.

Cap a Valencia: Els dimarts a les 7 del vespre.

Cap a Alicante: Els dissaptes a migdia en punt.

Cap a Ervissa: Els dilluns a les 10 del vespre i els dissaptes a migdia.

Cap a Mahó: Els divenres a les 8'50 del vespre.

Cap a Ciutadella: Els dimarts a les 7 del vespre.

Cap a Cabrera: Els dimecres i divenres a les 7 del mati.

Cap a Marsella: El dia 22 de cada mes a les 10 del vespre.

Cap a Alger: Dia 27 de cada mes a les 4 del capvespre.

#### Arribades a Palma

Els diumenges a les 7 arriba el de Ervissa i a les 9'30 de Barcelona per Alcudia aont hi ha arribat dematinada.

Dilluns: a les 7 del mati arriba el de Mahó i el de Barcelona.

Dimarts: A les 7 de Barcelona i a les 7'30 el de Ciutadella.

Dimecres: A les 8 el d'Alicant; a les 5 del capvespre el de Cabrera.

Dijous: A les 7 del mati el de Barcelona.

Divenres: A les 7 el de Valencia a les 9'30 amb el tren s'arriba de Mahó i de Ciutadella per via d'Alcudia aont heu arribat el dia antes hora-baixa.

Dissapte: A les 7 de Barcelona.

Dia 22 de cada mes arriba el de Alger.

#### Sortides de Barcelona cap a América

El dia 4 de cada mes parteix un trasatlántic cap a Montivideu i Bones Aires.

Dia 10 cap a Canaries Porto Rico i L'Havana.

Dia 16 cap a Rio Janeiro, Santos i Bones Aires

Dia 25 cap a New York i L'Havana.

**TIPOGRAFIA CATOLICA**  
— DE —  
**A. FERRER GINART**

En aquesta impremta poden encarregar qualsevol treball d'impressió.

**TARJETES DE VISITA I D'ANUNCI, RECORDATORIS, CARTES I SOBRES  
FACTURES I TOTA CASTA DE TREBALLS TIPOGRÁFICS.**

Especialitat en impresos per correus, mestres i carabiners segons els models oficials.

**VENTES AL DETALL I AL EN GROS** **DEMANAU QUALSEVOL CLASSE DE PAPERS, LLIBRES, I ARTICLES ESCOLARS I D'ESCRITORI.**

Quatre Cantons 3 - ARTA

**SERVICIO DE CARRUAJES**  
DE  
**BARTOLOMÉ FLAQUER**  
(A) MANGOL

A todas las llegadas del Ferrocarril hay coche que parte directo para Cadepera y Calarratjada y de estos puntos sale otro para todas las salidas de tren.

Hay también coches disponibles para las Cuevas y viajes extraordinarios.

**AGENCIA DE TRANSPORTES**

Se sirven encargos para Palma y Estaciones intermedias.

PLASETA DE MARCHANDÓ.

**Pasajes**

Habana, Buenos Aires, Francia, y cualquier punto de América.

GRATUITAMENTE arreglo la documentación para poderse embarcar avisando con ocho horas de anticipación, por contar con personal activo e inteligente en el ramo. Para informes: Bartolomé Roca, Hostales, n.º 87.

Los que deseen embarcarse de San Lorenzo, Son Servera, Capdepera o Artá pueden informarse en

ARTÁ  
a **GUILLELMO BUJOSA**  
CARRER DE PALMA 3 - ARTA

**Ensaïmades i panets**

En lloc se troben millós que a la  
**PANADERIA Victoria**

ES FORN NOU  
D'EN

**Miquel Roca Castell**

A sa botiga heu trobareu sempre panets, panets, galletes, bescuits, rollets, i tota casta de pasticeria.

TAMBE SE SERVEIX a DOMICILI

Netedat, prontitut i economia

DESPAIG

Carrer de Palma 3 bis. ARTA

**GRANDES ALMACENES**  
San José

DE  
**Vda. Ignacio Figuerola**

HOY, COMO NADIE  
detalla en precios, esta casa, todas las

**GRANDES NOVEDADES**

Unicos almacenes que tienen en grandes existencias

**TODO LO QUE SE REQUIERE PARA  
VESTIR Y CALZAR**

y que venden más barato que nadie

Teléfono 217 | Precio fijo

ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

**ALMACENES MATONS**

DE

**RAFAEL FELIU BLANES**

CALLE DE JAIME II n.º 39 al 49

Palma de Mallorca

SASTRERIA PARA SEÑORA Y CABALLERO,  
ARTICULOS Y NOVEDADES PARA VESTIR,  
DE TODAS CLASES

**La Fonda Catalana, de Esteve**

Carrer de Palma, 48 - ARTA

SES OBERTA FA POC. TOT ES NOU  
I LLAMPANT. SERVICI ES MERADISSIM

prontitut

**SEGUREDAT I ECONOMIA**

¿Voleu estar ben servits?

**EN JAUME PICO**

(A) ROTCHET

teu una Agencia entre Artá i Palma i heu va cada dia.

Serveix amb prontitut i seguredat tota classe d'encàrregs.

Direcció a Palma: Harina 38 An es costat des Centro Farmacèntic.  
Artá Figuerol 43.

**DISPONIBLE**

Si voleu menjar bo i llegítim

**Oli d'oliva**

dirigiu-vos a

**D. JUSEP PIÑA**

Quatre Cantons, 8-ARTA

Te olis de primera i segona classe a preus acomodats.

Serveix barrals de 16 litres a domicili.

VENTES EN GROS I AL DETALL

**DISPONIBLE**